

# Siziano

MARZO 2012



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale  
stampato su carta ecologica

## INFORMAZIONI



### Edilizia Residenziale Pubblica: pronti i nuovi dieci alloggi

Terminati i lavori dei dieci nuovi alloggi di edilizia residenziale pubblica voluti dall'Amministrazione Comunale, che saranno presto assegnati



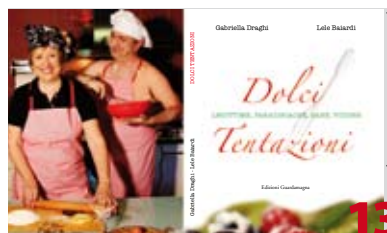
### Rifiuti: tutto su come separarli

Raggiunto a fine 2011 l'obiettivo del 60% di raccolta differenziata, il Comune si pone nuovi traguardi



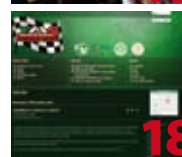
### Bando Borse di studio

Gli studenti che hanno ottenuto i migliori profitti possono presentare la domanda entro il 24 marzo 2012



### Giornata della Donna

Siziano celebra la Festa della Donna con uno spettacolo teatrale e con la presentazione di un libro di dolci





# Editoriale

## Linea diretta con il Sindaco

✉ [sindaco@comune.sizzano.pv.it](mailto:sindaco@comune.sizzano.pv.it) ☎ 0382/6780262 🐦 @SindacoSiziano 📘 [www.facebook.com/ComuneSiziano](http://www.facebook.com/ComuneSiziano)

Cari concittadini,

come tutti i Comuni italiani saremo chiamati in questo 2012 a compiere importanti scelte di politica tributaria. Lo Stato ha infatti, come sapete, reintrodotta la tassa sulla prima casa, la cosiddetta IMU.

Si tratta di un sistema complesso, che cambia le regole e i cui decreti attuativi sono in fase di emanazione; l'attenta analisi di questa variabile ci obbliga a spostare in là nel tempo l'approvazione del nostro bilancio comunale, da sempre effettuata entro marzo.

Tengo a garantirvi che faremo quanto possibile per **contenere le aliquote**, consapevoli della pressione economica che sta gravando su tutte le famiglie; ciò accanto alla necessità di assicurare al nostro Comune la stabilità economica, alla base dei servizi offerti alla comunità e alle sue fasce più fragili. Realizzare questo duplice obiettivo sarà quest'anno particolarmente difficile, proprio per l'incertezza che pone la nuova imposta, in gran parte destinata allo Stato. Considerata l'introduzione dell'IMU sulla prima casa e l'aumento dell'IRPEF regionale, abbiamo deciso di **non fare alcun aumento sull'IRPEF comunale** per non gravare ulteriormente sulle famiglie.

Stiamo attraversando una fase storica caratterizzata da tensione e insicurezza sul futuro, dalla precarietà del lavoro e dalle difficoltà a far fronte alle varie spese.

Le risposte che possono dare i Comuni, date le poche risorse di cui dispongono, sono limitate. Proprio per questo siamo particolarmente orgogliosi di poter consegnare a dieci famiglie del nostro paese **nuovi alloggi a canone sociale**, intervenendo in modo importante su un bisogno pri-

mario, come quello della casa. Anche il bando a sostegno del pagamento dei mutui che troverete in questo giornale è un'ulteriore misura a sostegno dei cittadini, così come la Leva Civica Volontaria.

In Comune vediamo e tocchiamo ogni giorno gli effetti della crisi, con l'aumento della richiesta di aiuto da parte delle famiglie. Una crisi economica e sociale grave, che sotto molti aspetti ricorda quella del '29, ma la supera in forza e drammaticità. Il Governo in questo primo periodo ha dedicato le energie a risanare i nostri conti pubblici, garantendo maggiore stabilità finanziaria, rigore nella spesa e riconquistando credibilità internazionale.

Il tema adesso, alla luce anche dei sacrifici che questa manovra ha imposto, è come consentire al Paese di ripartire, di crescere e di riportare linfa al mondo del lavoro e nuove prospettive per i ragazzi e per le famiglie. Altrimenti ogni sforzo che abbiamo fatto e che ci accingiamo a fare sarà vano.

Alcuni dipingono questa crisi come sistemica, ritenendo che per uscirne sia necessario un mutamento radicale del modello sociale e di sviluppo. E' il modello del **capitalismo**, e del **continuo consumo**, che viene messo in discussione. Mi auguro che in questo nuovo percorso siano riportati al centro dell'azione politica **la persona e i suoi bisogni**, raggiungendo il giusto equilibrio con le richieste di un sistema economico e finanziario che in questo momento sta condizionando in modo unilaterale le scelte della nostra società.

Con affetto,  
il vostro Sindaco

*Massimiliano Brambilla*

# Sizzano

INFORMAZIONI

■ Direttore Responsabile  
Massimiliano Brambilla

■ Caporedattore  
Michele Barbieri

■ Comitato di redazione  
Marilena Bensi  
Norma Giussani  
Giorgio Minozzi  
Claudio Pasi

■ Fotografie  
Comune di Sizzano  
Associazione Fotoreporter

■ Realizzato da  
Growing  
Consulting&Media Srl  
p.za Giuseppe Grandi, 24  
20135 Milano

■ Stampa  
Pirovano Srl  
via della Pace 19  
San Giuliano Milanese (MI)

N°01 MARZO 2012





# Il riconoscimento del Comune ai cittadini che danno lustro a Sizzano

Dovranno essere inviate entro fine aprile le segnalazioni per le Civiche Benemerenze, che saranno conferite il 2 giugno

**E'** già fissata per il 2 giugno, in occasione delle celebrazioni per la Festa della Repubblica, la cerimonia di consegna delle Civiche Benemerenze. Giunta alla terza edizione, l'iniziativa voluta dall'Amministrazione Comunale intende **segnalare alla pubblica stima da uno a tre cittadini** che - attraverso opere concrete nel campo delle scienze, delle lettere, delle arti, dell'industria, del lavoro, della scuola, dello sport, o con iniziative di carattere sociale, assistenziale o filantropico - **hanno reso più alto il prestigio di Sizzano**. Il riconoscimento ai cittadini particolarmente meritevoli sarà

attribuito sulla base delle **proposte pervenute al protocollo entro il 30 aprile 2012** dalle Associazioni e dai singoli cittadini che siano in grado di segnalare i soggetti ritenuti degni di ricevere una Civica Benemerenza. I promotori dovranno anche produrre una breve biografia della persona e una relazione documentata ed esauriente, che motivi la richiesta di assegnazione della benemerenza. Ad aver ottenuto la speciale pergamena nel 2011 sono stati Rino Cecchetto (per la passione dimostrata nella ricerca storica e documentale di episodi riguardanti il Comune di Sizzano; per avere contribuito a divulgare la conoscenza della storia di Sizzano) e Armofer di Cinerari Luigi s.r.l. (per i rilevanti meriti acquisiti in 50 anni di presenza sul territorio di Sizzano nel campo dell'industria e del lavoro e per avere contribuito ad elevare il prestigio e la conoscenza del Comune di Sizzano attraverso la presenza dell'azienda sia a livello nazionale che internazionale).



Il 2 giugno 2011, il Sindaco ha premiato Rino Cecchetto (prima foto) e Armofer di Cinerari Luigi s.r.l.

## In che cosa distinguersi per poter ottenere una Civica Benemerenza

- Benemeriti per le scienze, lettere, arti, cultura
- Benemeriti del mondo del lavoro e della produzione
- Benemeriti delle attività sociali, assistenziali, sportive
- Benemeriti cittadini esemplari che in qualche modo abbiano contribuito a elevare il prestigio istituzionale del Comune di Sizzano

## Aggiornamento sulla mobilità pendolari

E' stata attivata a dicembre la linea suburbana s13, un grande risultato atteso da tempo, ma il Comune di Sizzano è ancora all'opera sul tema mobilità pendolari, **accesso alla stazione di Villamaggiore e relativi parcheggi**. Il Sindaco ha infatti convocato un incontro con i Comuni di Lacchiarella, Bornasco e Vidigulfo per condividere tali problematiche e definire possibili soluzioni/azioni. E' stato inoltre richiesto un confronto con Regione Lombardia, TreNord e Provincia di Pavia per discutere del **futuro del trasporto su gomma**. «La Provincia di Pavia - dice Massimiliano Brambilla - ha riconosciuto l'importanza di attivare un tavolo istituzionale che la veda coinvolta insieme a Regione, TreNord, Provincia di Milano e Comuni interessati allo scopo di definire azione a breve e medio termine per agevolare e incrementare l'utilizzo del treno. Come di consueto, non vi faremo mancare aggiornamenti sul presente tema».



# Salato Dolce

Laboratorio Pasticceria

*Pasticcini  
Torte di panna  
Torte di frolla  
Prodotti di sfoglia salata e dolce  
Colombe artigianali e uova di Pasqua  
Prodotti in pastella*

**Via Salvo D'Acquisto, 16  
27010 Sizzano (PV)  
0382-617643/42  
info@salatodolce.it  
www.salatodolce.it**



La palazzina Aler come si presenta oggi

I dieci alloggi di edilizia residenziale pubblica voluti dall'Amministrazione Comunale saranno presto assegnati

## Edilizia Residenziale Pubblica: la risposta concreta a un bisogno della comunità

**S**ono ormai ultimati i lavori di costruzione degli alloggi destinati ad essere affittati a canone sociale. Il progetto è quanto mai attuale: la crisi economica non accenna a diminuire e sono tante le famiglie in tutta Italia a versare in difficoltà. Molti hanno perso il lavoro, sono in cassa integrazione o in mobilità e pagare affitti o mutui diventa impossibile. Seguendo l'obiettivo

di attivare iniziative capaci di rappresentare una reale e tangibile risposta alle necessità dei propri cittadini che, per ragioni diverse, hanno più bisogno di un sostegno da parte della comunità, il nostro Comune poco più di un anno fa ha avviato questa importante opera, realizzata in collaborazione con l'Aler (Azienda Lombarda di Edilizia Residenziale) di Pavia nell'ambito del Program-

ma Regionale Emergenza Casa e con la regione Lombardia che ha finanziato l'opera per 800 mila euro. **A breve saranno dunque a disposizione 10 alloggi** - 4 monolocali, due bilocali, due trilocali e due quadrilocali - che saranno destinati ai cittadini sulla base della graduatoria comunale. «Il bisogno di abitazioni a prezzi modici è decisamente elevato anche a Siziano, come dimostra-

no le 58 domande che abbiamo ricevuto - commenta il Sindaco Massimiliano Brambilla - e la consegna alla cittadinanza di 10 alloggi sociali è un'importante e incisiva risposta. Inoltre, con la conclusione dell'ampliamento del Centro Anziani L'Acero, si raggiungerà un altro significativo obiettivo per le persone anziane che avranno a disposizione 15 miniappartamenti».



Un'immagine del progetto che ha condotto all'attuale edificio

### L'opera in dettaglio

La nuova palazzina Aler è stata realizzata all'interno del Piano Attuativo denominato "Porte Rosse" ed è localizzata nell'area in fregio alla via Borsellino, raggiungibile dalla nuova strada di C.na Cascinetta. Il fabbricato, composto da 10 appartamenti distribuiti su due piani, è dotato di due ingressi separati serviti ognuno da scale comuni e ascensore, di cortile, giardino e deposito biciclette condominiale ed è stato realizzato con particolari **accorgimenti per la riduzione dei consumi energetici**. Inoltre è provvisto di impianto a **pannelli solari** per la produzione di acqua calda sanitaria. Gli appartamenti hanno superfici diverse in base alla tipologia edilizia: quattro monolocali di mq. 36, due bilocali di mq. 42, due trilocali di mq. 51 e due quadrilocali di mq. 71, tutti con ampi servizi igienici, balcone e provvisti di cantina e box privati al piano terreno.

## Tangenziale Ovest Esterna La Provincia di Milano ha accolto la proposta dei Sindaci stralciando il progetto

Su richiesta dei 24 Comuni della zona Sud Milano, compreso Siziano, la Provincia di Milano ha stralciato dal Piano Territoriale di Coordinamento Provinciale la Tangenziale Ovest Esterna. La Provincia ha accolto inoltre, sempre su pressione dei Sindaci, la richiesta che gli studi viabilistici previsti sul quadrante sud-ovest dovranno essere concertati con i relativi tavoli territoriali e la proposta dovrà essere esaminata con parere favorevole da parte della Conferenza dei Comuni.

# Emanata l'ordinanza per la quiete pubblica

Su tutto il territorio comunale dalle 22:00 alle 6:00 è vietato fare schiamazzi, rumori molesti e sostare in strada per consumare cibo e bevande

**E'** in vigore l'ordinanza contenente il divieto di qualsiasi azione che possa disturbare la quiete dalle ore 22:00 alle ore 06:00. Il provvedimento fa seguito agli esposti di molti cittadini per schiamazzi e rumori molesti nelle ore notturne, in particolare davanti a pubblici esercizi, attività commerciali, artigianali. L'Amministrazione, avendo rilevato che tale situazione è riconducibile alla vendita per asporto di alcolici praticata dagli esercizi pubblici per la somministrazione di alimenti e bevande nel centro abitato aperti in ore serali e notturne, è intervenuta emanando l'apposita ordinanza, che intende anche sanare il degrado causato sul suolo pubblico dall'abbandono dei contenitori dopo il consumo. Pertanto, **tra le 22:00 e le 6:00 sono vietati suoni musicali diretti o riprodotti, schiamazzi, assembramenti chiassosi, rumori molesti, occupazioni improprie della sede stradale e degli spazi con limitazioni o intralci alla libera circolazione per il consumo sul posto di alimenti e bevande.** Sono naturalmente escluse dall'ordinanza le manifestazioni pubbliche organizzate dal Comune. Il documento integrale è pubblicato sull'Albo Pretorio del Comune.

## Roberto Saviano cittadino onorario di Sizzano

Il Consiglio Comunale ha accolto la proposta di "Conferimento della cittadinanza onoraria di Sizzano a Roberto Saviano" promossa dalla "Fabbrica di Nichi".

«Il Comune ha voluto ribadire e rivendicare che **senza il principio di legalità non vi può essere democrazia e futuro** con questo gesto simbolico di riconoscimento della cittadinanza

onoraria a una personalità di grande valore culturale più volte premiata anche a livello internazionale, per il contributo che ha dato e continua a dare nella lotta alla criminalità organizzata - ha commentato il Sindaco -. Inoltre, come rappresentante dell'ente pubblico più vicino alla gente, ritengo doveroso promuovere la cultura della legalità presso la cittadinanza, ritrovando nelle azioni e nelle opere di Saviano parti qualificanti dei fondamenti statutari del Comune di Sizzano ed espressioni rappresentative dei principi che animano la nostra comunità».



**dB impiantistica** di Ivan Di Bisceglie

**Impianti elettrici industriali e civili Sistemi antintrusione e controllo accessi**

Via A. Magnani, 1 – 27010 Sizzano Pv

### - TOTALMENTE SENZA FILI

Senza collegamenti alla rete elettrica, grazie all'alimentazione con batterie al litio.

### - SICURO E AFFIDABILE

L'utilizzo della tecnologia brevettata **TwinBand** assicura l'affidabilità di trasmissione e la continuità di protezione del sistema. **5 anni di autonomia** del Sistema di Sicurezza.

### - GARANTITO

Il Sistema e i suoi componenti sono coperti fino a **5 anni da garanzia**.

### - MODULARE

Il Sistema di Sicurezza è **ampliabile** in qualunque momento per venire incontro alle esigenze di protezione future senza impattare con quanto già realizzato e **senza nessuna opera muraria**.

La **dB impiantistica** promuove la linea **DAITEM**, leader in Europa nei sistemi d'allarme senza fili con un impianto **estremamente semplice nell'utilizzo ed immune dai black-out elettrici e dagli sbalzi di tensione**, grazie a batterie al litio ad alta efficienza.



Per informazioni tel. [328.38.55.226](tel:328.38.55.226) oppure [info@dbimpiantistica.it](mailto:info@dbimpiantistica.it)



# Riapre il Bando Mutui, un valido sostegno alle famiglie

I cittadini di Siziano in difficoltà economiche che hanno acquistato o ristrutturato la prima casa possono fruire dei contributi da parte del Comune anche per l'anno in corso

**A**mmonta a 20.000 euro la cifra stanziata complessivamente quest'anno dall'Amministrazione Comunale per sostenere i cittadini economicamente più deboli e che hanno assunto mutui per l'acquisto o la ristrutturazione della prima casa. A tale scopo è stato riaperto anche per il 2012 il bando per ottenere il contributo, «Cui possono accedere le famiglie con ISEE (Indicatore di Situazione Economica Equivalente) inferiore a 15.000 euro, nonché i lavoratori in cassa integrazione, in mobilità e le persone che hanno perso il lavoro a partire da aprile 2011» aggiunge il Consigliere delegato alle

Politiche per la Casa e per il Lavoro, Paolo Martellotta. Tutte le informazioni necessarie circa i requisiti per accedere al fondo e l'elenco della documentazione da produrre, sono contenuti nel bando disponibile presso l'Ufficio Servizi Sociali o consultabili sul sito internet del Comune ([www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it)). I cittadini interessati che hanno i requisiti per poter accedere al contributo verranno assistiti nella compilazione del modulo di richiesta, che va consegnato entro il 31 marzo 2012.

Sempre a sostegno dei cittadini in difficoltà, il Comune proroga la rideterminazione del valore ISEE nel caso in cui almeno un componente del nucleo fa-

miliare sia in disoccupazione, cassa integrazione o abbia cessato l'attività autonoma. In questi casi, il reddito annuo della persona che ha perso il salario, o ne ha subito la riduzione, verrà escluso in modo totale o parziale dal calcolo ISEE. Il nuovo

valore potrà essere comparato con le vigenti soglie di agevolazione tariffaria e consentire in questo modo di avere facilitazioni o esenzioni dal pagamento dei servizi per tutto il periodo di difficoltà economica del nucleo familiare.

## Chi può accedere al bando mutui

- famiglie con Isee inferiore a 15.000 euro l'anno
- lavoratori in cassa integrazione
- lavoratori in mobilità
- disoccupati a partire dal mese di aprile 2011

**Quando accedere:** entro il 31 marzo 2012

**Per saperne di più:** tutte le informazioni sono contenute nel bando presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune o su [www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it)

## Servizio Civile volontario: due collaboratrici per Siziano



Valentina Civardi (a sinistra) ed Elisa Zacchetti

Grazie al progetto di Servizio Civile volontario promosso dall'Amministrazione tramite l'assessorato alle Politiche Giovanili, da gennaio sono arrivate all'Ufficio Servizi Sociali Elisa Zacchetti e Valentina Civardi. La loro collaborazione contribuirà alla realizzazione di uno degli obiettivi prioritari del nostro Comune: mantenere l'attuale livello dei servizi e sviluppare in quantità e qualità

le prestazioni offerte alla comunità. Durante l'anno di impegno previsto, al termine del quale riceveranno un attestato con le attività svolte e le competenze acquisite, le giovani volontarie potranno arricchire il loro bagaglio umano e professionale, rimanendo in contatto con la realtà locale e con la nostra comunità. Benvenute quindi a Elisa e Valentina e buon lavoro.

# L'Altra Cartoleria

testi scolastici, libri, articoli da regalo e bomboniere

**Prodotti mercato equo solidale**  
**L'angolo dei sogni**  
 Libreria - Spazio lettura

di Santina Passerini

Via Sant'Anna, 32 - 27010 Siziano PV  
 tel. 0382 610427 fax 0382 679150  
 e-mail [santipas@alice.it](mailto:santipas@alice.it)



# Tornano le Borse di studio per gli studenti meritevoli

Gli studenti che hanno ottenuto le Borse di studio nel 2011



I ragazzi che hanno ottenuto i migliori profitti durante l'anno scolastico 2010-2011 possono presentare entro il 24 marzo la domanda per veder riconosciuto il proprio impegno

**S**cadrà il 24 marzo prossimo il bando per partecipare all'assegnazione delle borse di studio destinate agli studenti che hanno ottenuto i migliori risultati nel corso dell'anno scolastico 2010-2011. Il riconoscimento voluto dall'Amministrazione Comunale, che stanzerà nel complesso 10.000 euro, intende essere un **premio agli alunni delle Scuole Medie Inferiori e Superiori e dagli studenti universitari per l'impegno profuso e per i profitti che ne sono derivati**. Le borse di studio non vengono infatti assegnate in base a criteri legati al reddito familiare, bensì secondo parametri che tengono conto dei risultati conseguiti (vedi riquadro a destra; \*si ricorda che la media dei voti non include le materie facoltative e la condotta). Durante le premiazioni, che si terranno al Teatro Lanterna il 1° maggio, quest'an-

no il Sindaco consegnerà anche **tre medaglie d'oro** ad altrettanti dipendenti pubblici che hanno svolto la loro attività a Sizzano per ringraziarli del loro operato. Si tratta di **Guido Cabiddu**, in pensione da febbraio, che ha lavorato in Comune dal 1986 come operatore esterno, arrivando a coordinatore dell'area manutentiva; di **Antonia Di Bella**, dal 1991 cuoca prima del Nido, poi del centro cottura Nido-Materna, prematuramente scomparsa; e di **Elisabetta Orlandi**, andata in pensione nel 2011. Insegnante della Scuola Elementare dal 1972, entrata di ruolo dal 1973, ha lavorato a Sizzano dal 1992, accompagnando nella crescita molti dei nostri ragazzi, ormai giovani adulti. A loro **un grazie speciale per l'ottimo lavoro svolto**, apprezzato tanto dall'Amministrazione Comunale quanto dai cittadini di Sizzano.

## In breve

- **Cosa:** Borse di studio
- **Consegna domande:** 24 marzo
- **Requisiti per partecipare\*:**
  - Scuola secondaria di primo grado  
Classi I e II: media non inferiore a 8/10  
Classe III: votazione di licenza media non inferiore a 9/10
  - Scuola secondaria di secondo grado  
Classi dalla I alla IV: media non inferiore a 8/10  
Classi V: votazione diploma di maturità non inferiore a 90/100
  - Università  
Anni accademici: media non inferiore a 27/30 superando il numero di esami previsti dal piano di studi  
Laurea: votazione massima con o senza lode

## Aperte le iscrizioni all'Asilo Nido la Coccinella

### Riepilogando

Sabato 14 e sabato 21 aprile, dalle 15 alle 17, l'Asilo Nido la Coccinella invita le famiglie di Sizzano interessate a iscrivere i bimbi più piccoli per una visita guidata presso la struttura loro dedicata, dove i genitori potranno scoprire e verificare l'offerta formativa e i servizi proposti. I moduli per l'anno scolastico 2012-2013 sono comunque già disponibili in Comune, presso gli uffici del settore Servizi alla persona, dove **le domande di ammissione devono essere consegnate dal 2 al 30 aprile**. Stesso luogo e stesse date anche per inoltrare le iscrizioni alla Sezione Primavera, la classe che ospita i bambini tra i 24 e i 36 mesi per "prepararli" all'ingresso alla Scuola materna.

### Asilo Nido la Coccinella e Sezione Primavera Anno Scolastico 2012-2013

Presentazione delle **domande di iscrizione** in Comune **dal 2 al 30 aprile 2012**

**Giornate di visita** per i genitori **sabato 14 e sabato 21 aprile 2012**

- **Costi:**
  - Frequenza full time:** retta massima 400 euro\*
  - Frequenza part time:** riduzione del 40%
  - Post Nido:** maggiorazione del 10% della retta
  - Buona frequenza:** 4,50 euro

■ **Contatti:** Ufficio Servizi alla Persona (0382/6780220)

\* Riduzioni su base ISEE

# Lo smaltimento rifiuti si avvia verso nuovi traguardi

Raggiunto a fine 2011 l'obiettivo di arrivare al 60% di scarti conferiti in modo differenziato, l'Amministrazione Comunale, grazie alla collaborazione dei cittadini, intende innalzare la soglia al 62% quest'anno e al 65% nei successivi dodici mesi

L'obiettivo dichiarato a dicembre 2010 di arrivare al 60% di raccolta differenziata dei rifiuti entro un anno è stato raggiunto: a fine 2011 la quota degli scarti indifferenziati è infatti scesa di 752.863 chilogrammi, passando da 1.917.213 kg del 2010 a 1.164.350 kg del 2011. «Un risultato importante per il nostro Comune, reso possibile dall'ottimizzazione dei servizi di smaltimento e dalla collaborazione dei sizianesi - commenta Francesco Carbonara, Assessore al Bilancio, all'Ambiente e all'Ecologia -. In soli dodici mesi, il ritiro bisettimanale a domicilio della frazione umida, insieme a quelli di carta e plastica, si è rivelato di grande importanza per abbassare la soglia dei rifiuti indifferenziati. E l'investimento sostenuto dal Comune, senza peraltro ricadute sulle tasse ai cittadini, ha dimostrato di essere apprezzato dalla popolazione, che ha risposto alle nuove norme con impegno e sollecitudine». A confermare la crescente attenzione verso ciò che si butta - e soprattutto dove si butta - sono i numeri: «Osservando le cifre

in dettaglio, emerge come ad aumentare siano anche le quote di rifiuti smaltiti correttamente, benché non ritirati a domicilio - spiega l'Assessore -. E' il caso del vetro (+10.220 kg) e dell'alluminio (+395 kg), delle pile (+121 kg), delle vernici (+1.430 kg), degli pneumatici (+940 kg), dei neon (+73 kg), degli oli vegetali e non (+1.609 kg), dei toner (+62 kg) e delle batterie esauste di auto e moto (207 kg). Questi dati testimoniano come il corretto conferimento dei rifiuti sta entrando nelle abitudini delle persone, che sempre più numerose ne riconoscono l'importanza». E proprio in virtù dell'impegno finora dimostrato, l'Amministrazione Comunale mira già a due nuovi traguardi: arrivare al 62% di raccolta differenziata quest'anno e al 65% l'anno prossimo. «Recuperare correttamente i diversi materiali significa avviarli al riciclo e al reimpiego, riducendo così l'utilizzo di materie prime e l'impatto sull'ambiente - aggiunge Francesco Carbonara -. Raggiungere i nuovi obiettivi è dunque fondamentale, ma perché sia possibile è necessario

che tutti i cittadini mantengano l'impegno finora dimostrato, anche attraverso la sensibilizzazione di chi ancora non presta la dovuta attenzione al corretto conferimento dei rifiuti».

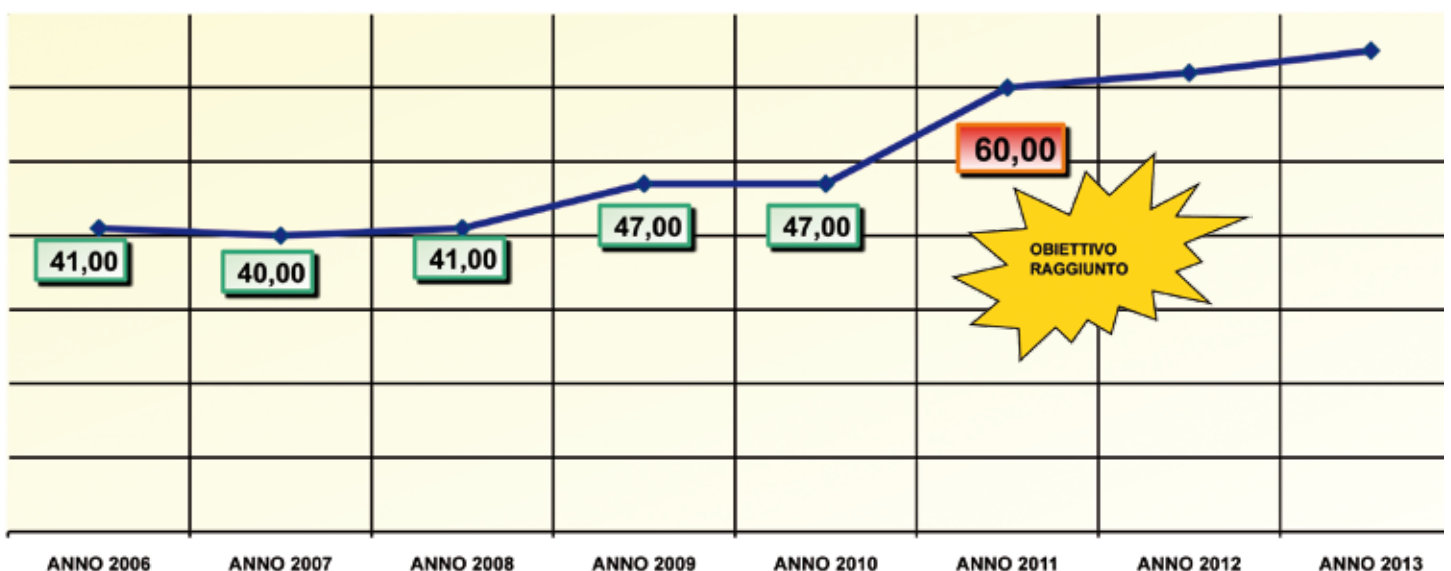
Anche per tale ragione, proponiamo sulle successive quattro pagine un riepilogo delle corrette modalità di conferimento delle singole categorie di rifiuti. **Si ricorda infine che l'inosservanza delle disposizioni comporta l'applicazione delle sanzioni previste dai Regolamenti Comunali e dalle vigenti leggi in materia (da 20 euro a 500 euro).**

## Tornano i mercatini

Con l'inizio dell'anno nuovo tornano anche gli appuntamenti domenicali con il mercato dei prodotti agricoli locali e con il mercatino delle carabattole. Come di consueto in piazza del Mercato, il primo dà appuntamento la seconda domenica del mese, dalle ore 9:00 alle ore 13:00. Il mercatino delle carabattole, invece, si tiene la prima domenica del mese.

## L'andamento della raccolta differenziata a Siziano

dati in % sul totale rifiuti





## Speciale Raccolta Differenziata



### CARTA E CARTONE

#### **Sì** cosa va messo

Carta (giornali, riviste, libri); cartone (scatole, scatoloni); fogli e quaderni; libri e opuscoli; sacchetti di carta.

#### **NO** cosa non va messo

Copertine plastificate; carta oleata; carta termica di fax o scontrini; carta da forno; carta carbone; bicchieri e piatti di carta; scatole per latte e succhi (poliaccoppiati); tovaglioli usati; carta e cartone macchiati con inquinanti.

#### come

La carta e il cartone devono essere puliti, asciutti e non contaminati da sostanze organiche. Prima di conferirli, seleziona correttamente eliminando ad esempio nastri adesivi e punti metallici. Appiattisci e piega sempre i cartoni in modo da ridurne al minimo l'ingombro.

#### dove e quando

Il ritiro viene effettuato a domicilio il mercoledì.



### PLASTICA

#### **Sì** cosa va messo

Bottiglie di acqua e bibite; flaconi di detersivi, detergenti e shampoo; tubetti di dentifricio; polistirolo; pellicola per alimenti; vasetti dello yogurt; vaschette sagomate in plastica o polistirolo per uova, alimenti e oggetti vari; reti per frutta e verdura; cassette per la frutta in plastica.

#### **NO** cosa non va messo

Giocattoli; bicchieri e posate in plastica (non sono imballaggi); canne per irrigazione; imballaggi per colle, vernici e solventi; stoviglie in ceramica e in porcellana; bidoni e cestini; elettrodomestici; bacinelle e secchi.

#### come

Le bottiglie e gli altri contenitori devono essere svuotati, risciacquati e schiacciati per ridurne il più possibile il volume.

#### dove e quando

Il ritiro viene effettuato a domicilio il sabato.



### ORGANICO

#### **Sì** cosa va messo

Scarti vegetali e animali di cucina: bucce di frutta, gusci d'uova, fondi di caffè, filtri di tè, camomilla e tisane; scarti di manutenzione di piante da interno ed esterno (balconi e terrazzi); ceneri di legna spente; tappi di sughero; assorbenti e pannolini biodegradabili; carta assorbente da cucina; escrementi di animali domestici.

#### **NO** cosa non va messo

Tutti i prodotti che non sono di origine vegetale o animale, prodotti tessili anche se di origine vegetale o animale, pannolini di carta.

#### come

Dividi i rifiuti organici utilizzando i sacchetti forniti e non inserire cibi caldi o liquidi per non danneggiarli. Evita di riporre il contenitore vicino a fonti di calore o di esporlo al sole.

#### dove e quando

Il ritiro viene effettuato a domicilio il martedì e il venerdì.

### INDIFFERENZIATI

#### **Sì** cosa va messo

Contenitori e sacchetti accoppiati per alimenti; piatti, bicchieri e posate di plastica; spazzolini; collant; lamette; siringhe; rasoi; cotton fioc; salviette per trucco; ossa; lettieri di animali domestici; mozziconi; pannolini e assorbenti.

#### **NO** cosa non va messo

Tutti quei prodotti che possono essere differenziati (carta, plastica, alluminio, vetro, organico), rifiuti ingombranti, rifiuti pericolosi.

#### come

Utilizza un qualsiasi sacchetto e chiudilo bene. Riduci sempre il più possibile il volume dei rifiuti. Non buttare, per nessun motivo, rifiuti sfusi (senza sacchetto).

#### dove e quando

Il ritiro viene effettuato a domicilio il giovedì.





## TETRAPAK

**Sì** cosa va messo

Contenitori del latte, dei succhi di frutta, della panna, della passata di pomodoro, dei legumi, della besciamella pronta all'uso.

**NO** cosa non va messo

Contenitori alimentari realizzati con altri materiali.

**come**

I contenitori devono essere svuotati, risciacquati e schiacciati.

**dove e quando**

Negli appositi cassonetti situati sul territorio comunale.

## SFALCI E POTATURE

**Sì** cosa va messo

Residui organici provenienti dalla manutenzione di giardini privati (erba tagliata, rami, foglie).

**NO** cosa non va messo

Scarti diversi da quelli specificati.

**come**

Raccogliendo il materiale in sacchi o fascine.

**dove e quando**

Presso il centro di raccolta di via Lombardia n.8 (zona industriale), nel deposito della Ditta Pizzamiglio, negli orari di apertura: lunedì e giovedì dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 14:30 alle 17:00. Il sabato dalle 8:00 alle 12:00.



## ALLUMINIO, METALLO, VETRO

**Sì** cosa va messo

Lattine in alluminio; barattoli di metallo per alimenti, come quelli dei fagioli e del tonno, ogni altro contenitore in metallo; bottiglie e flaconi in vetro; vasetti di alimenti sott'olio, sott'aceto e confetture.

**NO** cosa non va messo

Barattoli di metallo che contenevano prodotti tossici o infiammabili (come vernici e solventi); elettrodomestici; articoli casalinghi; posate e piccoli oggetti metallici; piatti e tazze in ceramica e porcellana; oggetti in terracotta; lastre di vetro; specchi; damigiane; cristalli; lampadine a incandescenza e neon.

**come**

I contenitori devono essere svuotati e risciacquati; quelli di alluminio e metallo devono essere schiacciati per ridurne il più possibile il volume.

**dove e quando**

Negli appositi cassonetti situati sul territorio comunale.



## RIFIUTI INGOMBRANTI

**Sì** cosa va messo

Materiali derivanti dalle normali operazioni di sostituzione di arredi o altro; legno; ferro.

**NO** cosa non va messo

Rifiuti ingombranti derivanti da sgomberi, traslochi e/o ristrutturazione di unità immobiliari (in tal caso è necessario concordare le modalità con la Ditta Pizzamiglio); piccoli e grandi elettrodomestici; qualsiasi altro tipo di rifiuto.

**come**

Il materiale deve essere esposto in modo ordinato, e senza recare intralcio al passaggio di persone o cose, sul marciapiede adiacente il proprio immobile non prima delle ore 20:00 del giorno precedente la raccolta.

**dove e quando**

Il ritiro, effettuato a domicilio, deve essere prenotato telefonando alla Ditta Pizzamiglio (0382-617441; 0382-610969).

**LEGNO E FERRO  
CARTUCCE PER TONER E INCHIOSTRI  
PNEUMATICI  
LAMPADINE E NEON  
BATTERIE ESAUSTE DI AUTO E MOTO**

## Speciale Raccolta Differenziata



### RAEE BENI DUREVOLI

#### **Sì** cosa va messo

Apparecchiature di piccole e grandi dimensioni che contengono sostanze molto dannose per l'ambiente: frigoriferi, surgelatori, congelatori, lavatrici, lavastoviglie, condizionatori d'aria, televisori, computer, monitor, videoregistratori, telefoni cellulari ecc.

#### come

I RAEE possono essere consegnati a un rivenditore contestualmente all'acquisto di un bene durevole di tipologia equivalente; in alternativa, gli apparecchi possono essere conferiti presso il centro di raccolta di via Lombardia n.8 (zona industriale), nel deposito della Ditta Pizzamiglio, negli orari di apertura: lunedì e giovedì dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 14:30 alle 17:00. Il sabato dalle 8:00 alle 12:00. Si può anche richiedere il ritiro a domicilio dietro prenotazione telefonica alla Ditta Pizzamiglio (0382-617441; 0382-610969).



### FARMACI SCADUTI

#### **Sì** cosa va messo

Medicine e prodotti farmaceutici.

#### **NO** cosa non va messo

Qualunque altro tipo di scarto.

#### come

Le scatole e i foglietti illustrativi vanno separati e buttati nei contenitori della carta. Fai lo stesso con le pillole in flacone: una volta svuotato nel contenitore per i medicinali scaduti, se il flacone è di vetro, conferiscilo nel cassonetto del vetro; se il flacone è in plastica, smaltiscilo nel cassonetto della plastica.

#### dove e quando

Negli appositi contenitori che si trovano sul territorio comunale, vicino alle farmacie e al Centro Anziani.



### PILE ESAUSTE

#### **Sì** cosa va messo

Pile e batterie per dispositivi elettronici.

#### **NO** cosa non va messo

Qualunque altro tipo di scarto.

#### dove

Negli appositi contenitori installati sul territorio comunale.



### ABITI USATI

#### **Sì** cosa va messo

Indumenti e prodotti in stoffa.

#### **NO** cosa non va messo

Borse, scarpe e altri tipi di scarti.

#### dove

Negli appositi contenitori della Caritas installati sul territorio comunale.

### BOMBOLETTE SPRAY MATERIALI INERTI (LATERIZI, INTONACI, PIASTRELLE, ECC.)

#### dove e quando

Presso il centro di raccolta di via Lombardia n.8 (zona industriale), nel deposito della Ditta Pizzamiglio, negli orari di apertura: lunedì e giovedì dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 14:30 alle 17:00. Il sabato dalle 8:00 alle 12:00.





## Speciale Raccolta Differenziata

### Le 10 REGOLE del corretto smaltimento

- 1 Molti rifiuti sono imballaggi, cioè le confezioni che contengono i prodotti che consumiamo abitualmente. Quando acquisti i prodotti, preferisci dunque quelli senza imballaggi superflui
- 2 Preferisci i prodotti con imballaggi riutilizzabili o riempibili
- 3 Preferisci i prodotti con gli imballaggi in materiali riciclati e/o riciclabili. Questi sono riconoscibili grazie ad appositi marchi: es. CA per la carta, PE, PET, PS, PP, LDPE per la plastica, FE, ACC, ALU per i materiali in ferro, acciaio e alluminio ecc.
- 4 Tra gli imballaggi riciclabili, preferisci quelli realizzati con un unico materiale
- 5 Se acquisti prodotti con imballaggi realizzati o composti da più materiali diversi, separa quanto più possibile le varie componenti prima di gettarle negli appositi contenitori della differenziata (ad esempio togliendo le etichette dalla bottiglia/flacone di plastica/vetro)
- 6 Prima di gettare gli imballaggi, se possibile riducine il volume
- 7 Non gettare imballaggi o materiali sporchi nei contenitori della differenziata: prima di buttarli, risciacqua quelli in plastica, vetro e materiali ferrosi
- 8 Presta attenzione agli imballaggi che riportano simboli indicanti i rifiuti pericolosi: sono quelli infiammabili, tossici, nocivi o corrosivi che vanno portati presso i centri di raccolta o nei negozi autorizzati al ritiro
- 9 Se hai dubbi su come effettuare la raccolta differenziata, rivolgiti in Comune, all'ufficio competente
- 10 Diffondi quanto hai imparato ai tuoi conoscenti: la corretta informazione parte anche dalla tua collaborazione

## I PERCHE' di un servizio che tutela l'ambiente

### CARTA

Per produrre una tonnellata di carta da cellulosa vergine servono 15 alberi, 440.000 litri di acqua e 7.600 Kwh di energia elettrica.

Per produrre una tonnellata di carta da carta riciclata, **non è necessario tagliare alcun albero**, il fabbisogno di acqua è di **1.800 litri (438.200 litri in meno!)** e quello di energia elettrica è limitato a **2.700 kWh (4.900 in meno!)**.

Grazie a un efficace sistema di raccolta, circa il 90% degli imballaggi in carta per i prodotti di uso quotidiano è realizzato con carta riciclata. Per esempio, con 3 scatole da scarpe si può ottenere una cartolina.



### PLASTICA

Ci sono diversi tipi di plastica, ognuno dei quali è riconosciuto e selezionato in modo diverso. Se le plastiche non venono divise in modo omogeneo, è possibile fonderle tutte insieme per creare prodotti poco raffinati, come colonnine per staccionate, panchine e altri manufatti. Le plastiche dello stesso tipo, invece, possono essere rifuse per ottenere nuova plastica, con la quale si può produrre tutto tranne che confezioni per alimenti. Ecco qualche esempio: **con 10 flaconi di plastica si produce 1 sedia; con 27 bottiglie di plastica 1 felpa in pile, con 67 si ottiene infine l'imbottitura per un piumino matrimoniale.**



### ALLUMINIO

Per ottenere alluminio da alluminio riciclato basta il 5% dell'energia necessaria a creare alluminio nuovo dalla bauxite (il minerale da cui è derivato). Il 96% delle lattine è in alluminio, e può essere completamente riutilizzato. Qualche esempio? **Con 800 lattine si può produrre 1 bicicletta; con 37 lattine 1 moka da 3 tazze; con 640 lattine 1 cerchione per auto; con 130 lattine 1 monopattino.**



### VETRO

Ottenere vetro nuovo da vetro riciclato costa meno, perché la quantità di energia elettrica impiegata è molto inferiore. Le temperature necessarie alla fusione del vetro sono infatti molto più basse rispetto a quelle richieste dalla fusione delle sabbie silicee (base per la produzione del materiale "vergine"). **Con 350 gr di vetro riciclato si può realizzare 1 bottiglia di vino dello stesso peso; con 1 kg di rottame di vetro si ottiene 1 kg di nuovi contenitori** in vetro riciclato.



### UMIDO

Dai rifiuti organici si ottiene concime fertile, utile a nutrire le piante, attraverso un procedimento chiamato compostaggio. Questo processo può essere effettuato anche a livello "domestico". Per ottenere compost è infatti sufficiente disporre di uno speciale contenitore (chiamato appunto "composter") dove buttare in piccoli pezzi gli scarti vegetali della cucina, l'erba, la potatura delle piante, i fondi di caffè e tè, i trucioli di legno, la cenere del camino (ben spenta!). Insomma, tutto quello che si conferisce nella raccolta dell'umido. Dopo 6-8 mesi si **otterrà un compost ottimo per le proprie piante!**



# “La cassetta degli attrezzi”: sono invitati tutti i genitori

Un ciclo di incontri gratuiti per conoscere meglio il complesso mondo degli adolescenti

Comuni di Sizzano, Giussago, Borgarello, Trovo, Casorate Primo, Vellezzo Bellini, Bascapè e Vidigulfo hanno congiuntamente promosso un percorso di informazione partecipata rivolto a genitori, insegnanti e operatori che lavorano con i ragazzi. Attraverso una serie di incontri con relatori esperti, verranno toccati temi che interessano le varie problematiche legate all'adolescenza. Il percorso, intitolato “La cassetta degli attrezzi”, ha lo scopo di offrire a tutte le figure che hanno un ruolo educativo - dai genitori in primo luogo, agli insegnanti e alle altre figure che si relazionano con i giovani - adeguati strumenti per comprendere i comportamenti dei ragazzi e per intervenire in modo competente ed efficace, aiutando gli adolescenti nella delicata fase della crescita e della ricerca della propria identità. Nella tabella a lato, il calendario degli incontri che si terranno a marzo.

## I prossimi incontri con “La cassetta degli attrezzi”

Argomento	Relatore	Data	Luogo
I giovani e lo sport come accompagnamento alla crescita educativa	Salvatore Licata, sociologo - criminologo, Università Milano Bicocca	venerdì 9 marzo, ore 21	Giussago Sala Consiliare
Nel rapporto educativo come è possibile utilizzare al meglio il ragionamento, il premio o la punizione?	Salvatore Licata, sociologo - criminologo, Università Milano Bicocca	venerdì 16 marzo, ore 21	Vidigulfo Sala Consiliare
Quanto influisce il gruppo degli amici sul comportamento di mio figlio?	Eugenio Rossi, sociologo e criminologo clinico, Università Milano Bicocca	venerdì 16 marzo, ore 21	Casorate Primo Sala Consiliare
Ci sono dei ragazzi che consumano in gruppo alcol e droghe leggere, perché lo fanno e qual è il senso dei comportamenti trasgressivi nel tempo dell'adolescenza?	Eugenio Rossi, sociologo e criminologo clinico, Università Milano Bicocca	giovedì 22 marzo, ore 21	Sizzano Sala Consiliare
Il conflitto con i figli è troppo acceso. Come si può governarlo o almeno capirlo?	Eugenio Rossi, sociologo e criminologo clinico, Università Milano Bicocca	venerdì 23 marzo, ore 21	Borgarello Centro Auser C.T.E. “Il Borgo”

# Appuntamenti “in rosa”

Sizzano celebra la Festa della Donna con lo spettacolo di domenica 11 al Teatro Lanterna e con la presentazione di un libro giovedì 15 marzo presso la Biblioteca

“L'età della donna... non si dice!”. Non è una regola del Galateo, ma il titolo dello spettacolo a cura di Miriam Cossar e Barbara Gornati che si terrà **domenica 11 marzo alle 17:00 al Teatro Lanterna**. «Attraverso letture di brani di Lella Costa, Stefano Benni, Agota Kristof, Mara Meremaidi e alcune celebri canzoni, la rappresentazione tratta in chiave ironica la vita delle donne dall'infanzia all'età adulta, illustrandone diversi aspetti» anticipa Donatella Pumo, Assessore alla Cultura, Tempo Libero, Politiche Giovanili. E questa è soltanto una delle iniziative con cui Sizzano festeggia l'universo femminile: **giovedì 15 marzo, infatti, alle ore 21:00 in Biblioteca, verrà presentato il libro “Dolci tentazioni”**

edito da Guardamagna e firmato da Gabriella Draghi e Lele Baiardi: «Insieme a 150 ricette di dolci, il volume contiene citazioni letterarie, poetiche, musicali, storiche, cinematografiche e di vita vissuta “a tema dolce” - racconta ancora l'Assessore -. Un manuale di cucina ma anche di piacevole lettura, che sarà illustrato dagli autori utilizzando immagini, musica, spezzoni di film. E al termine della presentazione seguirà un buffet con tante dolci tentazioni preparate proprio seguendo le ricette proposte nel libro». Come da tradizione, infine, verrà consegnata la “Mimosa



solidale” a un'associazione che si occupa di problematiche femminili o di sostegno alle donne. Quest'anno i fondi andranno a **Salute Donna Onlus**, dedicata alla prevenzione dei tumori femminili e alla promozione sul territorio della regione Lombardia e in alcune altre regioni (Abruzzo e Calabria) di iniziative volte a sensibilizzare l'opinione pubblica a un corretto stile di vita e a sostenere la ricerca scientifica presso l'Istituto dei Tumori. Per ulteriori informazioni: [www.salutedonnaweb.it](http://www.salutedonnaweb.it).

# Un insegnamento per i più giovani

Siziano ha celebrato la Giornata della Memoria invitando gli studenti della Scuola Media Inferiore e gli alunni delle classi V Elementari a vedere il film "Mi ricordo Anna Frank"

"S e comprendere è impossibile, conoscere è necessario" Primo Levi. Con questo spirito, Siziano ha celebrato lo scorso 27 gennaio la Giornata della Memoria. Oltre alla proiezione, dedicata agli adulti, del film "L'onda", per gli alunni delle classi V della Scuola Primaria e di tutte le classi della Scuola Secondaria di Primo grado è stata organizzata la visione della pellicola "Mi Ricordo Anna Frank". Ecco alcune riflessioni dei nostri giovani studenti.



«La libertà è addormentarsi la sera sapendo di non aver fatto del male, anche se è difficile essere sempre buoni» Otto Frank insegna: la scelta sta a noi; rispettare "quella bussola" interna che ognuno ha dentro ci porterà senz'altro ad essere migliori.

*VA, B e C*

Io penso che non debba più accadere una cosa del genere; è giusto amare il prossimo e non bisogna mai fare agli altri quello che non vorresti facessero a te. Il film è stato molto commovente, non bisogna pensare alla "razza" perché esiste solo la "razza uomo", nel senso che gli uomini sono tutti uguali.

*Chiara Yang Yudan, V B*

Questo film mi ha fatto conoscere cose che non conoscevo e mi ha fatto provare emozioni nuove come la paura e l'odio. Spero che la Giornata della Memoria non venga mai dimenticata e che tutti conoscano quello che è stato provato da queste persone. Mi auguro che questo avvenimento non accadrà mai più.

*Francesca Fumagalli, V C*

Il film mi ha fatto capire che quello che è successo non dovrebbe accadere mai più e che se ci viene chiesto di fare qualcosa di brutto, non bisogna farlo perché occorre ascoltare la propria coscienza, che suggerisce la cosa giusta da fare.

*Giorgia Viscardi, V C*

Secondo me è stato un film toccante che ci ha fatto capire che i nazisti non ragionavano col cuore né con la loro testa ma con quella degli altri. Spero che la gente non commetta più que-

sto errore e soprattutto orrore.

*Yuri Giambelli, V C*

Secondo me dobbiamo imparare che tutti sono uguali, anche se credono in religioni diverse.

*Silvia Capoccia, I A*

Questo è un tema molto importante, che mi interessa molto: mio nonno, quando mi racconta di quei tempi difficili, di quell'idea orribile e insensata, mi fa riflettere molto. Se avessi vissuto a quel tempo avrei voluto fare qualcosa, ma visto che non è possibile mi limito a far sì che non accada mai più una cosa simile.

*Giorgia Ruberto, I B*

Mi sono piaciuti il coraggio e la forza che ha avuto Anna Frank durante i momenti tragici e durante la deportazione, la sua capacità di immaginare i momenti felici vissuti, nel tentativo di rallegrare quelli brutti.

*Francesca Candolo, I B*

In questo film mi ha colpito la speranza di Anna, perché riusciva a non pensare a quello che le poteva succedere. Anna nel campo di concentramento, dove le avevano tolto tutto, pensava ancora al suo sogno: infatti voleva scrivere a tutti i costi.

*Sara Marzaroli, I C*

Mi ha colpito la follia dei tedeschi. Mi sono impressionata nel vedere la brutalità con cui spogliavano le persone, tagliavano loro i capelli e marchiavano, in modo da togliere loro la vita e la dignità.

*Gaia Ciraldo, I C*

Questo film mi ha lasciato a bocca

aperta, perché ciò è accaduto veramente! Sono morti circa 6.000.000 di ebrei perché viviamo in un mondo imprevedibile, pieno di persone che non hanno il coraggio di porsi la domanda "E se ci fossi io al suo posto?".

*Medeleanu Vlad George, I C*

Questo film dà molti insegnamenti. Si parla di libertà; gli ebrei cercano di insegnare ai tedeschi ad ascoltare la loro coscienza. E' commovente e insegna a non commettere gli stessi errori.

*Maria Laura Corbellini, II A*

Noi siamo il futuro e faremo di tutto per non fare riaccadere queste brutte cose.

*Iale Beretta, II B*

Mi ha colpita molto la scena in cui, sul treno, Anna Frank cerca di far immaginare al suo amico Peter di essere ancora a casa nella mansarda, mostrando che nonostante la tragedia che stavano vivendo era ancora possibile immaginare qualcosa di bello.

*Sara Vega Alameda, II C*

Sapere che tutto questo è realmente accaduto, non è triste, ma inaccettabile e contro natura. Dimostra fino a che punto può arrivare la crudeltà e la cattiveria dell'uomo. Vorrei che tutto questo non fosse mai successo.

*Nicole Pagliaro, III A*

Se non fosse successo tutto questo forse avremmo un mondo migliore!

*Christian Muto, III B*

Anche se molte volte non si vorrebbe ricordare, bisogna farlo, promettendoci che una cosa del genere non succeda mai più.

*Simona Chiesa, III C*



# La CRS si attiva a Siziano



## Come usare online la CRS

### Servizi Socio-Sanitari

- effettuare prenotazioni sanitarie
- consultare il proprio Fascicolo Sanitario Elettronico (Fse)
- scegliere il medico di famiglia
- consultare i propri dati anagrafici
- dare il consenso al trattamento dei propri dati
- verificare le proprie esenzioni da reddito

### Servizi della Pubblica Amministrazione centrale

#### Servizi Inps

- accesso ai servizi Equitalia
- casella di Posta Elettronica Certificata gratuita
- fascicolo previdenziale
- inoltro della domanda di invalidità civile
- accredito al Servizio di Leva
- certificazione del diritto alla pensione
- variazione dell'indirizzo di residenza
- servizi rapporto di lavoro domestico
- invio moduli online
- pagamento contributi perriscatti e/o ricongiunzioni
- pagamento online contributi lavoratori domestici
- pagamento online contributi versamenti volontari

#### Agenzia delle Entrate

- presentare o annullare una dichiarazione dei redditi
- inviare dichiarazioni o altre comunicazioni inerenti formalità Iva
- versare imposte o richiedere l'accredito di un rimborso fiscale
- registrare contratti di locazione di immobili
- trasmettere i questionari relativi agli studi di settore
- trasmettere una denuncia Inail
- consultare il "cassetto fiscale" contenente dati anagrafici e reddituali personali

### Servizi di Regione Lombardia

- dote scuola
- dote formazione
- dote lavoro
- domande di patrocinio
- domande leggi di finanziamento
- domande per finanziamenti previsti dal Fondo Sociale Europeo, dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale e da fondi del bilancio regionali
- Portale dei Tributi (tassa automobilistica e depositi in discarica)
- Catasto Unico Regionale Impianti Termici
- Notifica Preliminare di inizio cantiere

Grazie all'accordo siglato dal nostro Comune con la Asl di Pavia e la Regione Lombardia, è possibile rivolgersi all'Ufficio Anagrafe per ottenere i codici necessari all'utilizzo la Carta Regionale dei Servizi

**P**er rendere più semplice e sfruttare meglio tutti i vantaggi offerti dalla Carta Regionale dei Servizi (Crs), l'Amministrazione Comunale dà a tutti i cittadini la possibilità di **autenticarsi direttamente presso l'Ufficio Anagrafe** del comune senza bisogno di recarsi a Pavia o in altre località. L'opportunità, frutto di un accordo con la Asl (Azienda Sanitaria Locale) di Pavia e la Regione Lombardia, prevede che gli interessati si rivolgano all'Ufficio anagrafe con la Carta Regionale dei Servizi al fine di ottenere

i codici Pin e Puk e dare il consenso al trattamento dei propri dati. Oltre a essere una tessera sanitaria, la Crs consente alle persone di accedere in modo sicuro ed efficace a una serie di servizi che la Pubblica Amministrazione e quindi anche il Comune rende disponibili su internet. A tale scopo, il Comune provvederà a mettere a disposizione una postazione gratuita e fare in modo di rendere fruibili online alcuni dei servizi comunali più richiesti. Presso l'Ufficio Anagrafe è in distribuzione un opuscolo con il dettaglio di tutti i servizi attivi.

## Nei rapporti tra cittadini e PA vale solo l'autocertificazione

Dal 1° di gennaio di quest'anno, il cittadino che si rivolge a una Pubblica Amministrazione non deve più presentare certificazioni rilasciate dalla stessa PA, ma solo autocertificazioni. A stabilirlo è la direttiva n.14 del 22 dicembre 2011 del Ministro della Pubblica Amministrazione, contenente le prime istruzioni per la semplificazione introdotta dall'art.15 comma 1 della legge 183/2011. Nella pratica significa che i certificati anagrafici e di stato civile restano in vigore soltanto nei rapporti tra privati, mentre in quelli tra il cittadino e la Pubblica Amministrazione vale l'autocertificazione presentata dall'utente. In alternativa sarà la Pubblica Amministrazione a dover acquisire direttamente gli atti o i certificati contenenti informazioni in possesso dello stesso ente.

## Censimento 2011: ecco i primi dati

Le operazioni del 15° Censimento Generale della Popolazione e delle Abitazioni sono ancora in corso, comunque è possibile estrapolare qualche dato interessante: i questionari compilati e restituiti dalle famiglie sono 2336 (pari al 95% del totale); di questi 409 sono stati restituiti via Web (16%), 184 via Posta (7,3%), 255 ai rilevatori comunali (10,2%) e ben 1488 all'Ufficio Anagrafe (61,5%). Inoltre sono stati censiti sul territorio comunale 622 edifici, di cui 526 destinati ad uso residenziale. Sul prossimo numero saranno resi noti i dati definitivi ed il conteggio della popolazione residente.

## Corte dei Miracoli



**"B**uona sera a tutti, noi siamo la Corte dei Miracoli". Così iniziamo tutti i nostri concerti dal 14 marzo 2006, data della prima esibizione live della Corte: fu in quell'occasione che, dopo sole quattro prove, suonammo per la prima volta davanti a un vero pubblico, a Pavia, nell'Aula del Quattrocento. A quel tempo eravamo un gruppo di universitari con tanta voglia di divertirsi suonando

insieme e con una grande passione per la musica folk: i nostri ispiratori, infatti, sono da sempre i Modena City Ramblers, Davide Van de Sfoos, la Bandabardò, i cantautori e la musica popolare in genere. Chi ci segue dall'inizio ha vissuto insieme a noi tanti cambiamenti, soprattutto di formazione. La band attuale è composta da dieci elementi: i fondatori Matteo Zaneni (percussioni e fiati) e Silvia Denari (voce), Giuseppe Mascherpa e

Davide Renzi (chitarre e voci), Ciccio Caliandro (basso), Stefano Grandini (batteria), Agnese Curatolo (violino), Giovanni Renzi (fisarmonica), Paolo Pagetti (bodhràn), Massimo Pasculli (chitarra elettrica). Dal primo concerto fino ad oggi, la nostra energia e l'intesa sul palco hanno sempre catturato la simpatia del pubblico, che però non conosce la diversità delle emozioni che ciascuno di noi prova in quei momenti: c'è chi ha la tremarella, chi control-

## La banda del folk

Dall'Irish alle Pizziche, dalle Mondine ai Partigiani, la band interpreta in modo magistrale la musica della Resistenza, della Tradizione, della Memoria

la e ricontrrolla la strumentazione, chi ripassa mentalmente le canzoni, chi adora l'adrenalina da palco e trascina i più timidi. Ognuno, insomma, è di sostegno all'altro, e tutto scorre in un equilibrio positivamente instabile. Tra i quasi cento concerti ci piace ricordarne alcuni in particolare, da quello tenutosi nella fantastica cornice del Castello Visconteo di Pavia (2006), a quello d'apertura al live dei Modena a Codivilla (2007), fino alle due splendide esibizioni della primavera-estate 2008: l'una ebbe luogo la sera del Primo Maggio in Piazza Vittoria a Pavia, l'altra, in luglio, ai Giardini Malaspina, davanti a quasi duemila persone. Il 2008 fu anche l'anno dei primi concerti fuori provincia: Genova, Novellara (RE) e addirittura Ficulle (Terni). In occasione della trasferta umbra, "i Cortigiani" si spostarono per la prima volta tutti assieme, con un "furgone arrugginito" pieno di strumenti. Nonostante il freddo pungente, ricordiamo quel concerto come uno dei più coinvolgenti. Altrettanto emozionante fu, nel novembre di quell'anno, poter aprire un live di Cisco Bellotti

(storica voce dei Modena), che salì con noi sul palco di Spazio Musica per eseguire il brano "Ahmed l'ambulante". Il 2011 appena conclusosi è stato per noi un anno da ricordare: abbiamo suonato nel teatro del carcere di Pavia - esperienza davvero toccante, conclusasi con la sorpresa di un servizio al TG3 Lombardia -, siamo sbarcati sulla piazza musicale milanese suonando in locali importanti (Goganga, Fabbrica del Vapore), e soprattutto abbiamo registrato in studio due nostri brani originali. L'obiettivo è di riuscire, prima o poi, a incidere un disco intero. Archiviato il 2011 con 30 concerti all'attivo, il 2012 è cominciato sotto i migliori auspici: abbiamo infatti intrapreso la nostra prima trasferta all'estero. In occasione della Giornata della Memoria siamo stati in concerto in Belgio, a Bruxelles, ospiti di un'associazione culturale italiana locale che ha sentito parlare di noi. Speriamo di potervi raccontare presto di altre nostre performance. Intanto seguitemi online!

## CONCERTO DEL 1° MAGGIO: SPAZIO AI NUOVI GRUPPI MUSICALI

Per il tradizionale Concerto del 1° Maggio, in piazza del Mercato a Siziano, gli organizzatori danno la possibilità di esibirsi a nuove band musicali. Per proporre il proprio gruppo, telefonare al numero 340-4758293 entro il 15 marzo 2012.

[www.cortedeimiraoli.net](http://www.cortedeimiraoli.net)  
[www.youtube.com/cortefolk](http://www.youtube.com/cortefolk)  
[www.facebook.com/groups/cortedeimiraoliband](http://www.facebook.com/groups/cortedeimiraoliband)



# La Sorgente del Gusto fa rivivere sapori dimenticati

L'Associazione, che ha aperto la campagna per il tesseramento 2012, anche quest'anno intende proseguire nel proprio impegno: organizzare incontri allo scopo di promuovere cultura, per tutti. Perché anche "l'elaborazione gastronomica" deve essere prerogativa di ciascuno di noi

**N**el loro libro "La cucina italiana. Storia di una cultura" pubblicato dalla casa editrice Laterza, Alberto Capatti e Massimo Montanari - illustri Professori universitari dei nostri giorni - sostengono che "L'invenzione non nasce solo dal lusso e dal potere, ma anche dal bisogno e dalla povertà. E' questo in fondo il fascino della storia della cucina: scoprire come gli uomini, con il lavoro e con la fantasia, hanno cercato di trasformare i morsi della fame e le ansie della penuria in potenziali occasioni di piacere".



Sempre nel volume citato, gli autori sostengono che "Le tecniche elaborate in periodi di carestia per rendere commestibile ogni minima risorsa del territorio, la capacità di fabbricare il pane utilizzando bacche

selvatiche o acini d'uva, di mettere insieme una zuppa con le radici del sottobosco, testimoniano non solo le difficoltà di una vita quotidiana, ma anche le risorse mentali di una popolazione che scommette sul suo futuro armata soprattutto di esperienza, abilità e fantasia, in una parola di 'cultura'".

E' dunque cultura visitare una marcita in febbraio, quando sarà allagata, e ricordare che di erba si nutrono le mucche; è altresì cultura promuovere laboratori per conoscere e degustare semplici ricette di dolci pasquali, e scoprire in maniera

approfondita, anche degustando, bevande antiche. E spendersi in solidarietà per bambini meno fortunati, collaborando a eventi per la raccolta fondi al fine di ospitare alcuni minori in Italia per un breve periodo di cure, non è forse cultura?

Tesserarsi alla nostra associazione è sicuramente un investimento per il vostro futuro, un punto in più per il vostro domani.

**Gianmaria Bondesan**  
Presidente de La Sorgente  
del Gusto

Per contatti:  
[lasorgentedelgusto@libero.it](mailto:lasorgentedelgusto@libero.it)

 **C.M.S.**  
centro multi servizi per l'igiene e il benessere

## Lavaggio pannelli solari

Professionisti della pulizia

**prenotatevi per le grandi pulizie di primavera**

uffici, capannoni, negozi, appartamenti e ville

**Siamo anche a Sizzano, contattami per informazioni:**  
**Roberto tel. 347.5548574**

  
Sporchi Puliti

[www.cmsigiene.it](http://www.cmsigiene.it)



# Autocross TMS: un team con una sola passione, i motori

Nata nel 2009, la squadra di corse intende coinvolgere i giovani che vogliono intraprendere l'attività sportiva legata alle due e quattro ruote. Per questo il gruppo confida nella possibilità di trovare uno sponsor insieme al quale poter creare un circuito destinato all'allenamento

**S**iamo una giovane squadra corse, Autocross TMS, nata nel 2009 da una vecchia amicizia fra alcuni dei soci fondatori a cui se ne sono aggiunti di nuovi, ma non per questo meno importanti. A unirci è la passione per i motori e le gare - c'è chi è partito dal motocross nei lontani anni '70, chi da esperienze automobilistiche e motociclistiche - e il nostro denominatore comune è il legame particolare che abbiamo con i motori e con le sensazioni che sanno darci: la vibrazione bassa dello scarico di un quattro tempi, l'"urlo" di un due tempi che gira come un violino, oppure ancora respirare gas di scarico aromatizzati e pieni di polvere. Ci siamo chiesti cosa possiamo fare per trasferire tutto questo ai giovani che vogliono avvicinarsi a questo mondo e trovano molte più difficoltà rispetto a qualsiasi altro sport. Questa sarà la nostra missione! Per il futuro ci auguriamo di confermare i risultati ottenuti fino ad ora e di incoraggiare Umberto Baudini (pilota n. 385), un ragazzo con un potenziale istintivo e una forte determinazione, che siamo sicuri ci regalerà una stagione ricca di soddisfazioni alla guida della sua A112.

Della nostra scuderia fanno parte anche Mattia Prandini, un giovane che in sole sette gare ha collezionato due primi posti, tre secondi e due terzi posti piazzandosi nella



categoria A secondo assoluto nella stagione 2011, e Filomeno Polverino, un pilota maturo per la prossima stagione, che con la sua esperienza ci ha regalato un terzo posto assoluto nel "Trofeo 2CV".

Il nostro sogno è quello di realizzare un piccolo circuito per l'allenamento e per questo speriamo di trovare uno sponsor disposto ad aiutarci e un gruppo di appassionati al quale poter affidare lo sviluppo di un nuovo settore motociclistico.

Chi fosse interessato può seguirci sul sito [www.tmsquadracorse.it](http://www.tmsquadracorse.it), inviarci una e-mail [pedro@tmsquadracorse.it](mailto:pedro@tmsquadracorse.it) o telefonare a Pietro: 3483006593.



Dall'alto, in primo piano, l'auto con cui ha corso Filomeno Polverino a una recente gara; sotto la home page del sito di Autocross TMS

## IN BREVE DALL'AUSER

Nell'informare che sono aperte le iscrizioni per il 2012, l'Auser di Siziano fa presente la grande utilità di nuovi volontari per il servizio di accompagnamento. Tutti i cittadini che vorranno mettere a disposizione un po' del loro tempo libero sono pertanto benvenuti. Intanto, l'Associazione ricorda alcuni appuntamenti importanti: domenica 25 marzo alle ore 16:00 si terrà in sede l'assemblea per l'approvazione del bilancio consuntivo 2011 e preventivo 2012; dal 18 al 26, è stata organizzata una crociera nel Mediterraneo che, in partenza da Genova, toccherà Barcellona, Lisbona e Casablanca; soci, simpatizzanti e amici sono inoltre invitati al pranzo sociale in calendario il 29 aprile prossimo. L'Auser sta infine definendo il programma per un soggiorno al Sud nel periodo tra maggio e giugno.

## L'ALTRA CARTOLERIA RICORDA JOHN LENNON CON L'EVENTO "IMAGINE"



Sabato 3 marzo "L'Altra Cartoleria" di via S. Anna 32 promuove "Imagine - Musica in libreria", un appuntamento in ricordo di John Lennon, celebre artista assassinato a New York nel 1980. L'evento sarà arricchito dalla musica dal vivo direttamente da Spazio Musica.



**L.S.** si propone come interlocutore unico nella realizzazione "**chiavi in mano**" e realizza le seguenti lavorazioni:

- Costruzioni e ristrutturazioni chiavi in mano - Opere da gessista e stuccatore
- Impianti termici, idraulici, elettrici e di condizionamento
- Impianti fotovoltaici
- Opere da fabbro e di falegnameria - Serramenti in legno, alluminio, PVC
- Manutenzioni condominiali

**P  
R  
I  
M  
A**



**D  
O  
P  
O**



I nostri servizi aggiuntivi per la ristrutturazione del Vostro immobile:

- progetto architettonico
- studio dei materiali e degli accostamenti relativi alla realizzazioni
- distribuzione degli spazi abitativi
- soluzioni per il recupero degli ambienti
- gestione delle pratiche edilizie
- consulenza per l'ottenimento dei finanziamenti

**CHIAMACI**  
**PER UN PREVENTIVO GRATUITO**  
**0382-610551**

APERTO ANCHE IL SABATO DALLE 9.00 ALLE 15.00 ORARIO CONTINUATO  
 L.S. Srl Via Roma, 15/17 Siziano (Pv) - [ls@stdcom.it](mailto:ls@stdcom.it) - [www.lineaservice.eu](http://www.lineaservice.eu)



# DACCI il CINQUE



## **il tuo 5 per mille al Comune di Siziano**

Grazie al tuo 5 per mille, il nostro Comune potrà continuare a sostenere in modo concreto tutti i cittadini che si trovano in difficoltà. Devolvere il 5 x 1.000 è gratuito e per farlo è sufficiente firmare nella riga "Sostegno alle attività sociali svolte dal Comune di residenza" presente nei modelli per la dichiarazione dei redditi



**La solidarietà in un gesto una firma che non costa niente**